



Annual report

2018

FR-NL-DE-EN



IGO

Instituut voor
Gerechtelijke Opleiding

IFJ

Institut de Formation
Judiciaire

Financial

Dotation

Pour l'année budgétaire 2018, la dotation a été augmentée pour atteindre les 5.655.000 euros. Par ailleurs, un budget supplémentaire de 2.000.000 d'euros a été prévu en 2018 pour le développement et la poursuite de quelques projets numériques ayant un impact crucial sur la numérisation de la justice.

Dotation

Für das Haushaltsjahr 2018 ist die Dotation erhöht worden und erreicht somit 5.655.000,00 Euro. Darüber hinaus wurden für 2018 zusätzliche Geldmittel in Höhe von 2.000.000,00 Euro vorgesehen für die Entwicklung und Fortsetzung einiger digitaler Projekte, die einen bedeutenden Einfluss auf die Digitalisierung der Justiz haben.

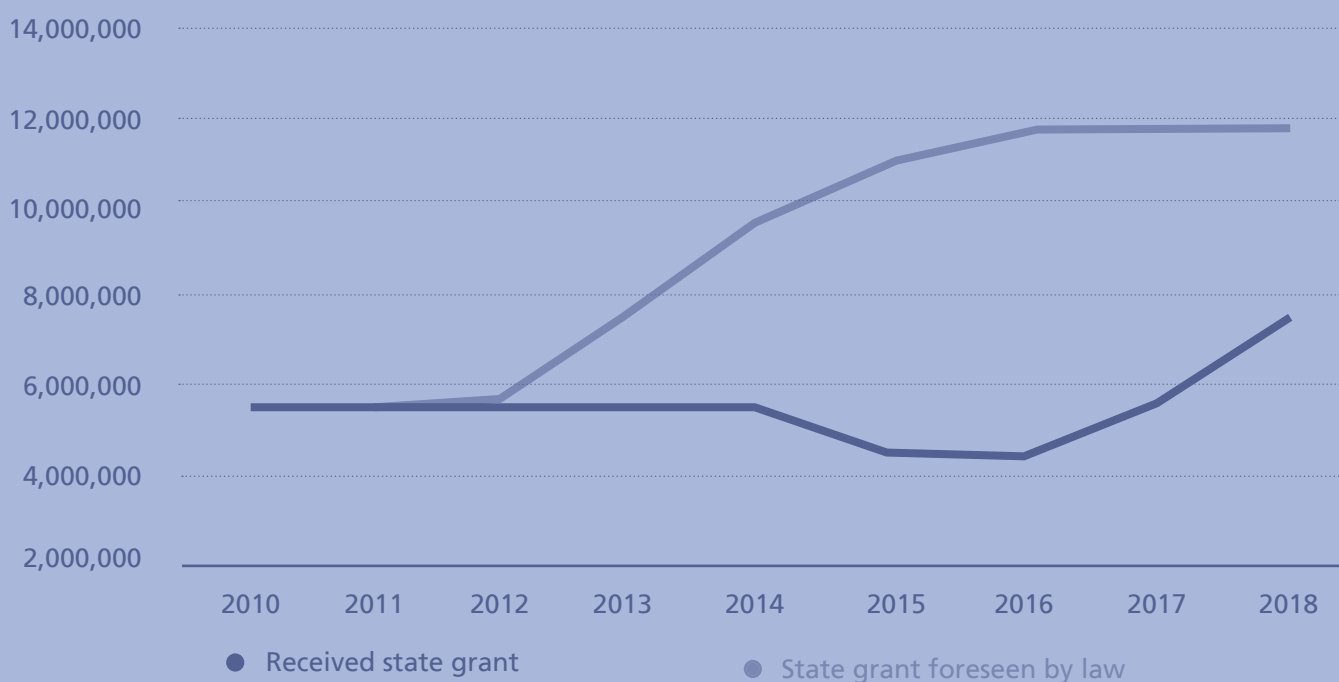
Dotatie

In het begrotingsjaar 2018 steeg de dotatie tot 5.655.000 euro. Daarnaast werd in 2018 een bijkomend budget van 2.000.000 euro voorzien voor de ontwikkeling en verderzetting van enkele digitale projecten die een cruciale impact hebben op de digitalisering van justitie.

State grant

For the 2018 budget year, the state grant increased to 5,655,000 euros. Furthermore, an additional budget of 2,000,000 euros was foreseen in 2018 for the development and continuation of several digital projects with a crucial impact on the digitalisation of the judiciary.

Evolution of the received state grant and the state grant foreseen by law (in euros)



Training

Evolution du nombre de formations

En comparaison avec 2017, le nombre de thèmes de formation proposés par l'Institut de Formation Judiciaire (IFJ) a passé en 2018 de 134 à 162. En outre, l'IFJ a développé pas moins de 33 nouvelles formations.

Entwicklung der Anzahl der Aus- und Weiterbildungen

Im Vergleich zu 2017 stieg 2018 die Anzahl der durch das Belgische Institut für gerichtliche Ausbildung angebotenen Aus- und Weiterbildungen von 134 auf 162. Zusätzlich hat das IGA 33 neue Kurse entwickelt.

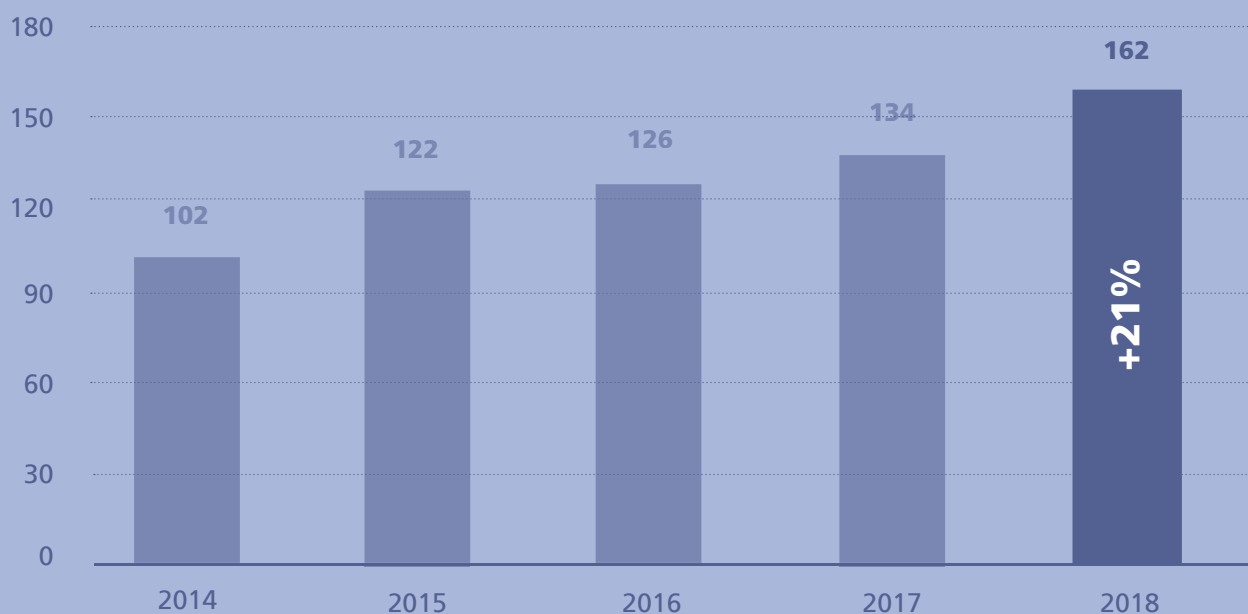
Evolutie van het aantal opleidingen

In vergelijking met 2017 is het aantal opleidingsthema's die het Instituut voor Gerechtelijke Opleiding (IGO) in 2018 heeft aangeboden, toegenomen van 134 tot 162. Daarnaast heeft het IGO niet minder dan 33 nieuwe opleidingen ontwikkeld.

Evolution of the number of trainings

In comparison with 2017, the number of training topics proposed by the Belgian Judicial Training Institute increased in 2018 from 134 to 162. In addition, the JTI has developed no less than 33 new training courses.

Evolution of the number of trainings organised by the Belgian JTI



Evolution du nombre de participants

Le nombre de participants a augmenté de façon très significative pour la deuxième année consécutive : de 11.551 en 2017 à 15.061 en 2018 (c.-à-d. + 30%).

Entwicklung der Anzahl der Teilnehmer

Die Anzahl der Teilnehmer ist auf spektakuläre Weise schon zum zweiten Mal hintereinander angestiegen von 11.551 im Jahr 2017 auf 15.061 im Jahr 2018 (d.h. + 30 %).

Evolutie van het aantal deelnemers

Het aantal deelnemers steeg voor het tweede opeenvolgende jaar behoorlijk spectaculair: van 11.551 in 2017 naar 15.061 in 2018 (d.w.z. + 30%).

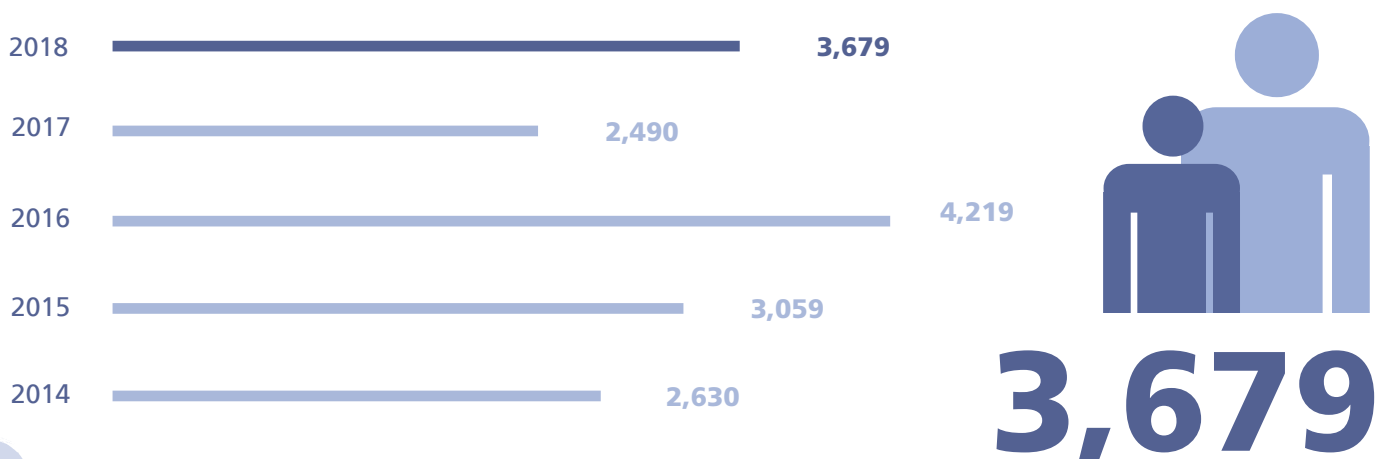
Evolution of the number of participants

The number of participants increased very significantly for the second year in a row: from 11,551 in 2017 to 15,061 in 2018 (i.e. +30%)

Evolution of the number of participants in trainings organised by the Belgian JTI



Evolution of the number of participants in external trainings



International

Evolution du nombre de participants aux activités du REFJ

Au niveau international, l'IFJ a été très actif dans plusieurs réseaux. Par rapport à l'année 2017, le nombre de participants belges aux activités du Réseau européen de formation judiciaire (REFJ) est passé de 109 à 152.

Entwicklung der Anzahl Teilnehmer bei Aktivitäten organisiert durch EJTN

Das Belgische IGA ist Mitglied verschiedener Netzwerke, in denen es eine aktive Rolle spielt. Im Vergleich zu 2017 ist die Anzahl belgischer Teilnehmer bei den durch das „European Judicial Training Network“ (EJTN – Europäisches Netzwerk für gerichtliche Ausbildung) organisierten Aktivitäten von 109 auf 152 angestiegen.

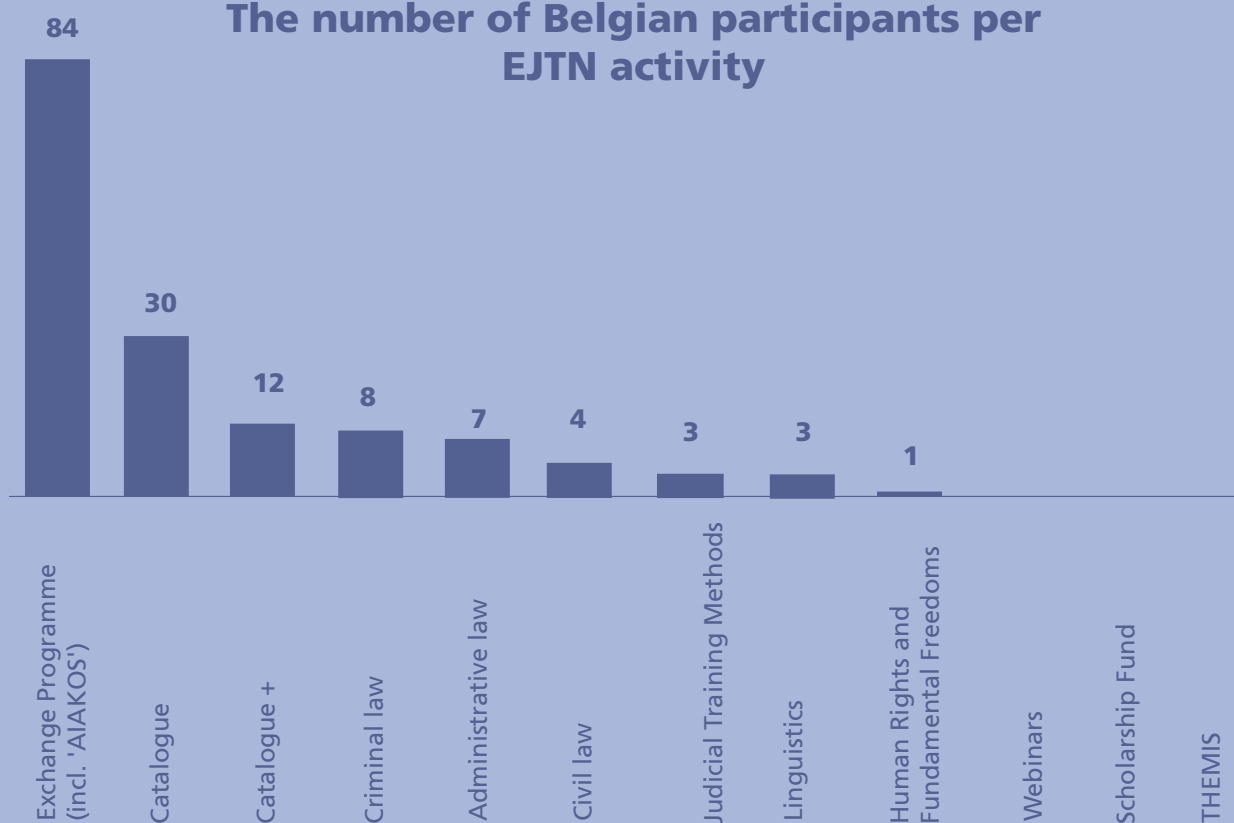
Evolutie van het aantal deelnemers aan EJTN-activiteiten

Het IGO maakt deel uit van verschillende netwerken waarin het een zeer actieve rol speelt. Ten opzichte van 2017 is het aantal Belgische deelnemers aan activiteiten van het Europees netwerk voor justitiële opleiding (EJTN) gestegen van 109 naar 152.

Evolution of the number of participants in EJTN activities

At international level, The Belgian JTI has been very active in several networks. Compared to 2017, the number of Belgian participants in the activities of the European Judicial Training Network (EJTN) increased from 109 to 152.

The number of Belgian participants per EJTN activity



Sélection des activités dans le cadre de la coopération internationale avec d'autres partenaires

Les magistrats et membres du personnel judiciaire ont pu, en 2018, participer à des activités organisées par l'IFJ en collaboration avec ses partenaires étrangers: Ainsi, il y a eu des collaborations avec la Fondation Roi Baudouin et RCN Justice&Démocratie dans le cadre de stages à l'étranger, le Conseil de l'Europe dans le cadre du programme HELP, ainsi qu'avec le Maroc dans le cadre d'un projet de jumelage. Outre ces projets, il y a aussi eu des collaborations avec des organisations telles que Caritas et IAYFJM. Des collaborations bilatérales avec des partenaires de Bulgarie, des Pays-Bas et des Etats-Unis ont également été mises en place.

Selectie van activiteiten in het kader van de internationale samenwerking met andere partners

In 2018 konden de magistraten en leden van het gerechtspersoneel deelnemen aan activiteiten die het IGO organiseert in samenwerking met zijn buitenlandse partners: zo vonden samenwerkingen plaats met de Koning Boudewijnstichting en RCN Justice&Démocratie in het kader van de buitenlandse stages, de Raad van Europa in het licht van het HELP-Programma en met Marokko in verband met het 'Twinning project'. Naast deze projecten zijn er nog andere projecten met organisaties waaronder Caritas en IAYFJM. Ook lopen er bilaterale samenwerkingsprojecten met partners uit Bulgarije, Nederland en de Verenigde Staten.

Auswahl von Aktivitäten aus internationaler Zusammenarbeit mit anderen

2018 konnten die Magistrate und Mitglieder des Gerichtspersonals an Aktivitäten teilnehmen, die das IGA mit internationalen Partnern organisiert. Hier wurde u.a. mit der König Baudouin Stiftung und RCN Justice&Démocratie für Praktika im Ausland, dem Europäischen Rat im Rahmen des Projekts HELP und mit Marokko im Rahmen eines „Twinning“ Projekts zusammengearbeitet. Hinzu kamen andere Projekte mit Organisationen wie Caritas und IAYFJM. Zu guter Letzt gibt es auch bilaterale Projekte in Zusammenarbeit mit Partnern in Bulgarien, den Niederlanden und der USA.



Selection of activities in international cooperation activities with other partners

Magistrates and court staff could participate in activities organised by EJTN in collaboration with its foreign partners in 2018: For example, there have been cooperations with the King Baudouin Foundation and RCN Justice&Démocratie in the framework of foreign exchanges, with the Council of Europe in the light of the HELP programme and with Morocco in the context of the twinning project. In addition to the former, there were also other projects with organisations such as Caritas and IAYFJM. Other bilateral projects together with Bulgarian, Dutch and American partners are still ongoing.

Knowledge and documentation centre

Activités

En janvier 2018, l'IFJ a lancé sa bibliothèque digitale (Digibib). Fin 2018, celle-ci comptait 4.200 documents. En outre, l'IFJ a lancé sa première lettre d'information 'IFJ Lex'. Il est également en charge du suivi et de la gestion numérique des bases de données juridiques digitales de Jura, Stradalex et Jurisquare, des revues juridiques et des codes. L'Institut a aussi développé 48 modules d'e-learning. De plus, dans le cadre du projet 'Epices' du Conseil supérieur de la Justice, il a pris l'initiative, en 2018, de créer un réseau en charge d'un langage juridique clair et compréhensible.

Activiteiten

In januari 2018 heeft het IGO een digitale bibliotheek (Digibib) gelanceerd. Eind 2018 waren er ongeveer 4.200 documenten terug te vinden. Verder heeft het IGO een juridische nieuwsbrief 'IGO Lex' op poten gezet. Daarnaast stond het IGO in voor de opvolging en het beheer van de digitale juridische databanken van Jura, Stradalex en Jurisquare met de daaraan gekoppelde juridische tijdschriften en wetboeken. Ook ontwikkelde het 48 e-learningmodules. En in het licht van het project 'Kruid' van de Hoge Raad voor de Justitie, heeft het gewerkt aan de oprichting van een netwerk voor een heldere en begrijpelijke rechtstaal.

Aktivitäten

Im Januar 2018 hat das Belgische IGA seine digitale Bibliothek eröffnet, die 4.200 Dokumente umfasst. Es hat ebenfalls eine digitale juristische Informationsschrift unter dem Namen „IGO Lex“ gestartet. Das Belgische IGA wurde des Weiteren mit der Überwachung und Verwaltung der digitalen Datenbanken von Jura, Stradalex und Jurisquare und den damit zusammenhängenden Zeitschriften und Gesetzbüchern beauftragt. 48 Module für „e-learning“ wurden entwickelt. Im Rahmen des Projekts „KRUID-EPICES“ des Hohen Justizrates hat das IGA an der Einrichtung eines Netzwerks für eine deutlichere und leichter verständliche rechtliche Sprache mitgearbeitet.

Digibib

4,200

Documents



Activities

In January 2018, the Belgian JTI launched its digital library. At the end of 2018, 4,200 documents were included. Furthermore, JTI launched its judicial newsletter 'IGO Lex'. In addition, it was involved in the monitoring and management of the legal databases of Jura, Stradalex and Jurisquare as well as their judicial journals and codes. The JTI equally developed 48 elearning modules and as part of the project 'Kruid' of the High Council of Justice it took the initiative to create a network for a clear and understandable legal language.



**Download the full annual report 2018
from our website now:
www.igo-ifj.be**



**Institut de Formation
Judiciaire**
54 Avenue Louise
B 1050 BRUXELLES

T : (0)2 518 49 49
info@igo-ifj.be
www.igo-ifj.be